



Užregistruokite savo naująjį Bosch prietaisą:
www.bosch-home.lt



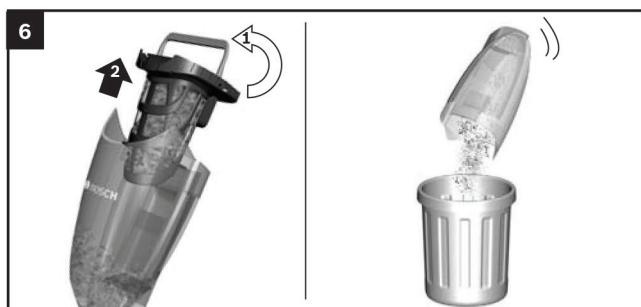
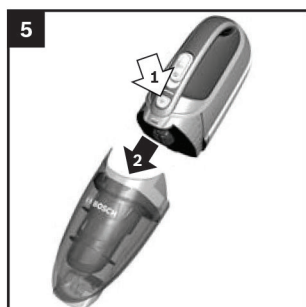
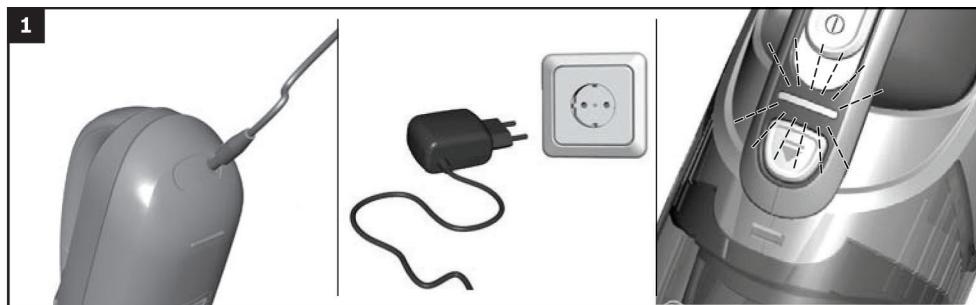
BHNL... / BHN...L

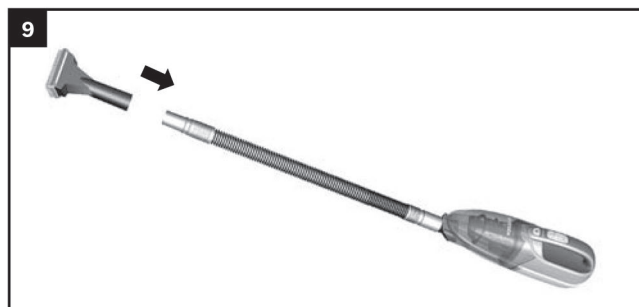
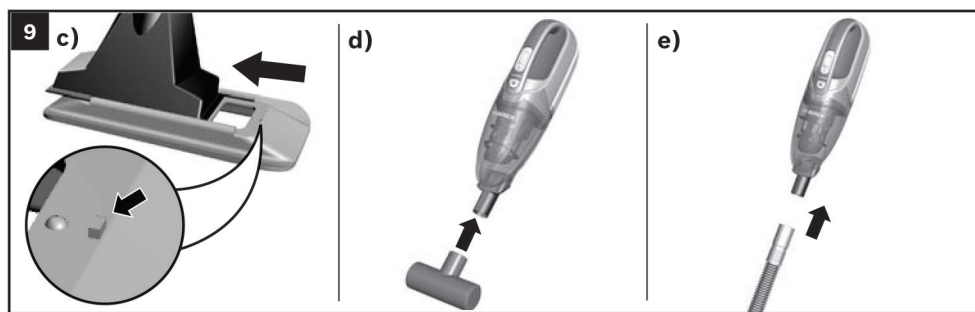
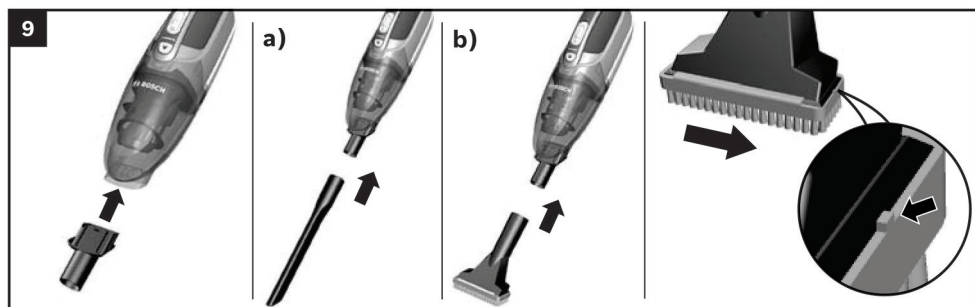
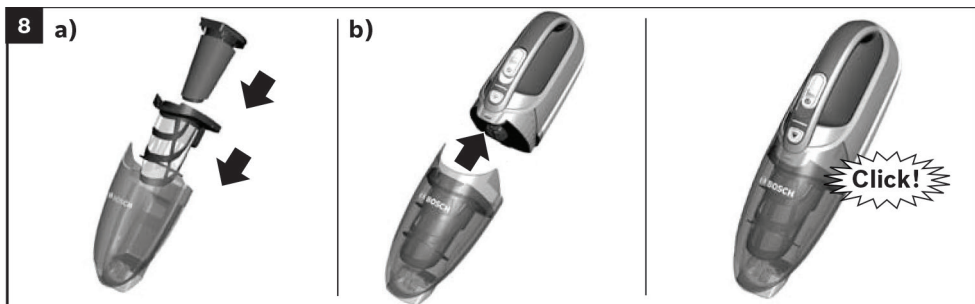
It Naudojimosi instrukcija

BHN20L



BOSCH





Naudojimo instrukciją laikykite saugioje vietoje. Jei dulkių siurbį perduodate kitiems vartotojams, pridėkite ir šią naudojimosi instrukciją.

Paskirtis

Šis prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkio reikmėms. Šis prietaisas yra sukurtas naudoti ne aukščiau kaip 2000 metrų virš jūros lygio esančiose vietovėse.

Jeigu nenorite susižeisti arba sukelti žalos, dulkių siurblio nenaudokite:

- žmonėms arba gyvūnams siurbti;
- susiurbti:
 - Pavojingoms, aštrioms, karštomis ar degiomis medžiagoms.
 - Drėgnoms ar skystoms medžiagoms
 - ltin degioms ar sprogioms medžiagoms ir dujoms
 - pelenams, pečių ir centrinio šildymo sistemų suodžiams.
 - spausdintuvų ir kopijavimo aparatų rašalo dulksms.

Atsarginės dalys, priedai, šepetėliai dulksms valyti

Mūsų originalios dalys ir priedai, taip pat originalūs papildomi priedai, kaip ir originalūs dulkių surinkimo maišeliai, pagal savo savybes ir reikalavimus optimaliai tinka mūsų dulkių siurbliams. Mes rekomenduojame naudotis tik originaliomis dalimis ir priedais, dulkių maišeliais. Tik tokiu būdu garantuojamas nepriekaištingas ir ilgametis jūsų dulkių siurblio darbas.

Atkreipkite dėmesį

- Netinkamų ar nekokybiškų atsarginių dalių, priedų/papildomų priedų arba dulkių maišelių naudojimas, gali būti dulkių siurblio gedimo priežastimi. Mūsų garantija į nemokamą techninį aptarnavimą negalioja, jei prietaisas sugedo naudojant netinkamas dalis ir priedus.

Saugos informacija

Šis dulkių siurblys atitinka pripažintus technologinius reikalavimus ir susijusius saugos reikalavimus.

- Prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 m. vaikai ir asmenys, kurių sumažėję fiziniai (judėjimo), jutimų ir protiniai gebėjimai, arba nepatyrę ar neturintys žinių asmenys, jeigu

juos prižiūri ir jiems instrukcijas suteikia asmenys, atsakingi už jų saugą, žinantys, kaip saugiai naudoti prietaisą.

- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Vaikai gali naudotis dulkių siurbį tik prižiūrimi suaugusiųjų.
- Plastikinius maišelius ir plėvelę laikykite laikomi vaikams nepasiekiamoje vietoje ir išmeskite. Kitu atveju vaikai gali uždusti.

Tinkamas naudojimas

- Norėdami įkrauti prietaisą, naudokite tik originalų įkrovimo kabelį iš komplekto.
- Įkrovimo kabelį įjungti į elektros tinklą ir naudotis juo galima tik atsižvelgus į tipinės techninės duomenų lentelės reikalavimus.
- Prietaisą galima laikyti ir krauti tik viduje.
- Nelaikykite prietaiso žemesnėje nei 0 °C arba aukštesnėje nei 40 °C temperatūroje.
- Niekada nesiurbkite, jeigu neįdėtas maišelis arba talpykla dulksms surinkti, variklio apsauga arba išmetimo filtras, nes galite sugadinti dulkių siurbį.
- Kai naudojate antgalius ir vamzdžius, dulkių siurbį laikykite toli nuo galvos, nes galite susižeisti.
- Nenaudokite pažeisto krovimo kabelio. Pakiskite jį originaliu krovimo kabeliu.
- Jeigu norite ištraukti krovimo kabelį iš elektros tinklo, traukite laikydami už kištuko ir niekada netraukite už elektros laido.
- Netraukite krovimo kabelio virš aštrių kampų ir neleiskite, kad jis įstrigtų.
- Prieš atlikdami veiksmus dulkių siurbliui jį išjunkite ir ištraukite krovimo kabelį iš elektros tinklo.
- Nenaudokite sugadinto dulkių siurblio.
- Jeigu aptikote triktį, išjunkite prietaisą ir ištraukite krovimo kabelį iš elektros tinklo.
- Dėl saugumo dulkių siurbį taisyti arba pakeisti jo atsargines detales gali tik įgaliotasis klientų aptarnavimo tarnybos personalas.
- Šiais atvejais reikia nedelsiant išjungti dulkių siurbį ir kreiptis į klientų aptarnavimo tarnybą:
 - jeigu netyčia susiurbėte kokio nors skysčio arba jis pateko į prietaiso vidų;
 - jeigu prietaisą buvute numetę ir jis sugedo.
- Saugokite dulkių siurbį nuo išorinių oro sąlygų, drėgmės ir karščio šaltinių.

- Ant filtrų (maišelių dulkėms, variklio apsauginio filtro, išmetimo filtro ir pan.) nepilkite degių medžiagų arba medžiagų, kuriose yra alkoholio.
- Dulkių siurblio netinka naudoti statybų aikštelėse. Jeigu siurbsite statybinę skaldą, galite sugadinti prietaisą.
- Nenaudojamą prietaisą išjunkite.
- Prietaiso pakuotės paskirtis yra apsaugoti prietaisą nuo galimų pažeidimų, todėl rekomenduojame ją išsaugoti ir panaudoti prietaiso transportavimui.

Akumulatoriai

Siurblyje sumontuoti ličio jonų akumulatoriai, kuriuos dėl saugumo gali pasiekti tik profesionalūs taisymo specialistai.

Jeigu norite pakeisti akumulatorius, kreipkitės į artimiausią klientų aptarnavimo centrą arba į įgaliotąjį specializuotą platintoją.

Pastabos apie transportavimą

Dulkių siurblyje esantis ličio jonų akumulatorius turi būti transportuojamas laikantis pavojingų krovinių transportavimo reikalavimų. Prietaiso naudotojas akumuliatorių antžeminiu transportu gali vežti be jokių apribojimų. Prietaisą transportuojantys tretieji asmenys (pavyzdžiui, oro linijų pervežimų kompanijos ar ekspeditoriai) turi atkreipti dėmesį į pakuotėje nurodytus reikalavimus ir specialų ženklinį. Kaip tinkamai paruošti prietaisą transportavimui teiraukitės pas pavojingų krovinių transportavimo specialistą.

Informacija apie išmetimą

Dulkių siurbį, akumuliatorių, priedus ir pakuotę utilizuokite pagal ekologijos reikalavimus, perduodami juos į antrinių žaliavų perdirbimo punktus.

Dulkių siurblio ir akumulatoriaus neišmeskite kartu su buitinėmis šiukšlėmis!

■ Pakuotė

Pakuotė skirta apsaugoti dulkių siurbį nuo pažeidimų gabenant. Ji pagaminta iš aplinką tausojančių medžiagų ir gali būti perdirbta. Nebereikalingą pakuotę išmeskite tinkamoje perdirbimo vietoje.

■ Seni prietaisai

Siurblyje yra pakartotinai įkraunami ličio jonų akumulatoriai. Todėl siurbį gali išmesti tik įgaliotoji klientų aptarnavimo tarnyba arba platintojas.

■ Akumulatoriai/maitinimo elementai

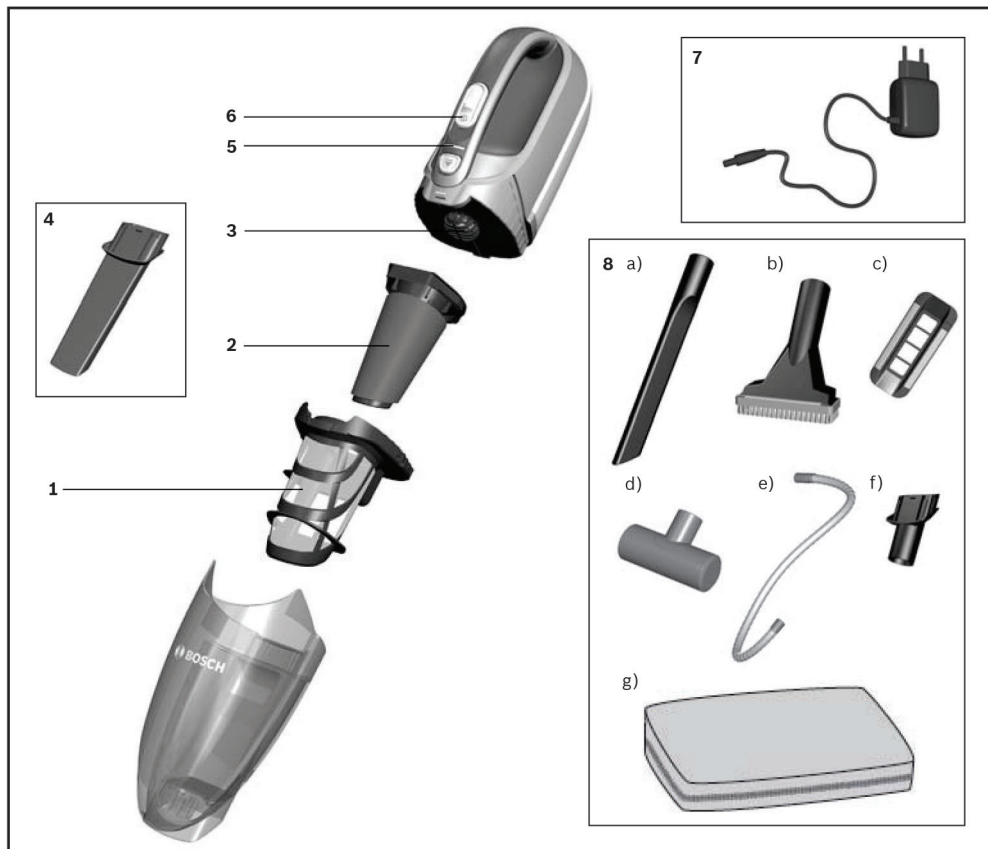
Atkreipkite dėmesį į transportavimo nurodymus.

Įmontuotą akumuliatorių utilizavimui iš prietaiso gali išimti tik specialistai. Atidarant korpusą, galima pažeisti dulkių siurbį.

Norėdami ištraukti akumuliatorių iš dulkių siurblio, spauskite jungiklį tol, kol akumulatorius visiškai neišsikraus. Atsukite korpuse esančius varžtus ir, nuėmę dangtį, ištraukite akumuliatorių.

Siekdami išvengti trumpojo sujungimo, atjunkite akumulatoriaus gnybtus vieną po kito ir iškart izoliuokite polius.

Net ir visiškai išsikrovusiame akumuliatoriuje išlieka likutinė elektros talpa, kuri gali išsilaisvinti trumpojo jungimo metu.



1. Variklio apsauginis filtras
2. Putų filtras
3. Variklio blokas
4. Antgalis siauriems plyšiams
5. Įkrovimo indikatorius
6. Slankusis rankinio dulkių siurblio jungiklis
7. Įkroviklio kabelis
8. Priedų rinkinys *
- a) Ilgas plyšių antgalis
- b) Antgalis su šepetėliu
- c) Keičiamas minkštas apmušalų antgalis (antgalio su šepetėliu)
- d) Antgalis čiužiniams
- e) Prailginimo žarna
- f) Prijungimo adapteris
- g) Priedų krepšys

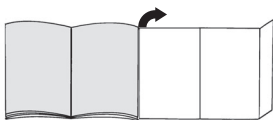
* Priklausomai nuo modelio

Mes džiaugiamės, kad pasirinkote Bosch BHN dulkių siurbį.

Šiame instrukcijų vadove aprašyti įvairūs BHN modeliai, o tai reiškia, kad jūsų įsigytas modelis gali neturėti kai kurių aprašytų įrangos savybių ir funkcijų.

Naudokite tik originalius „Bosch“ priedus, kurie buvo specialiai sukurti šiam siurbliui ir džiaukitės geriausiais įmanomais siurbimo rezultatais.

Atlenkite iliustruotus puslapius.



Įkrovimas

! **Prieš naudojant prietaisą pirmą kartą, siurblio elementus reikia krauti bent 6 valandas.**

Pav. 1

- Norėdami įkrauti dulkių siurbį, pastatykite jį šalia elektros lizdo. Prietaisą galite pastatyti bet kurioje kambario vietoje.
- Įjunkite maitinimo kabelį į lizdą ant prietaiso galinės sienelės.
- Vykstant maitinimui, įkrovimo indikatoriai ims žybsėti.
- Kai prietaiso baterija visiškai įkraunama, įkrovimo indikatorius įsiziėbia mėlynai ir nustoja žybsėti.
- Jei baterija visiškai įkrauta, indikatorius šviečia mėlynai ir išsijungia po kelių minučių. Baterija nebekraunama. Norėdami patikrinti įkrovą, trumpam išjunkite prietaisą iš tinklo. Po to, indikatorius vėl pradeda šviesti mėlynai.
- Nėra jokio pavojaus palikti visiškai pakrautą prietaisą prijungtą prie įkroviklio kabelio ir elektros lizdo.
- Dulkių siurblys ir įkroviklio įrenginys įkaista – tai natūralus, nesukeliantis pavojaus, reiškinys.

Akumulatoriaus krovimo būsenos indikatorius

Indikatorius nurodo baterijos įkrovos lygį.

- Indikatorius rodo baterijos įkrovimo lygį.
- Jei baterija visiškai įkrauta, indikatorius šviečia mėlyna spalva.

Siurbimas

Pav. 2

Norėdami sureguliuoti siurbimo galią, pastumkite slankiklį į pageidaujamą padėtį:

- **Pozicija 1** **1**
Paprastam valymui
Dulkių siurblio darbo trukmė yra maksimali.
- **Pozicija 2** **2**
Siurbimas esant maksimaliai galiai
Ypač kruopščiam valymui.
Šiuo atveju dulkių siurblio darbo trukmė sumažėja.

Antgalis siauriems plyšiams

Siauriems plyšiams, kampams ir pan. valyti.

Pav. 3

- Siaurų plyšių antgalį uždėkite ant rankose laikomo belaidžio siurblio oro įsiurbimo angos kaip parodyta paveiksle.

Baigus darbą su prietaisu

Pav. 4

- Baigę siurbti, prietaisą išjunkite.

Ištuštinkite dulkių talpą

Norėdami pasiekti geriausią valymo rezultatų, dulkių talpą ištuštinkitepo kiekvieno naudojimo.

Pav. 5

- Atpalaidavimo mygtuku atlaisvinkite dulkių talpą irpašalinkite įanumotoroskyrius.

Pav. 6

- Naudodomi rankeną, pašalinkite apsauginį motoro filtrą ir putų filtrą iš dulkių talpos
- Ištuštinkite dulkių talpą.

Filtro valymas

Pav. 7

- Atlaisvinkite dulkių talpą. Pašalinkite apsauginį motoro filtrą ir putų filtrą iš dulkių talpos (žiūrėkite **5** ir **6** pav.)
- Išvalykite motoro apsauginį filtrą ir putų filtrą juos lengvai papurtydami ir iškratydami nešvarumus.
- Jei filtrai yra labai nešvarūs, filtrus ir dulkių surinkimo talpą galima išplauti. Tada dulkių talpą nušluostykite sausa šluoste; leiskite filtrams visiškai išdžiūti ir tuomet juos įdėkite.

Pav. 8

- a) Įstatykite motoroapsaugos filtrą ir putų filtrą į dulkių talpą.
- b) Pritvirtinkite dulkiųtalpą ant motoro skyriaus ir ją užfiksuokite.

Naujus filtrus galite įsigyti įgaliotose atstovybėse, jei reikia.

Priedų komplektas

Pav. 9

Įdėkite priedą į dulkių siurblio įsiurbimo angą, kaip parodyta paveikslėlyje.

- a) Ilgas plyšių antgalis, skirtas sunkiai pasiekiamoms vietoms valyti.
- b) Antgalis su šepetėliu, skirtas valyti valdymo elementus ir pridžiuvusius nešvarumus.
- c) keičiamas minkštų apmušalų antgalis (antgalio su šepetėliu), skirtas sėdynių ir minkštųjų apmušalų valymui.
Norėdami naudoti antgalį su šepetėliu, kaip apmušalų antgalį, pirmiausia iš antgalio šono ištraukite šepetėlį. Tada priešinga kryptimi įdėkite minkštų apmušalų antgalį.
Įsitikinkite, ar įdėjote teisingai.
- d) Čiužinių antgalis skirtas čiužinių ir apmušalų valymui.
- e) Ištraukiamoji žarna naudojama sunkiai pasiekiamoms ir aukštai esančioms vietoms valyti.

Visi antgaliai (9a-9 pav.) gali būti pritvirtinti prie žarnos.

Priežiūra

Prieš valymą rankinį siurbį reikia išjungti ir atjungti nuo kroviklio. Valymui galima naudoti įprastą plastikinių paviršių valiklį. Juos galima valyti naudojant įprastą plastikinių paviršių valiklį.

! Nenaudokite šveičiamųjų medžiagų, stiklo ar universaliųjų valiklių. Niekada dulkių siurblio nepadinkinkite į vandenį.

Galimi techniniai pakeitimai.



It

Prietaisas paženklintas laikantis Europos Sąjungos direktyvos dėl naudotų elektros ir elektronikos prietaisų 2012/19/EG (Elektros ir elektronikos laužas - WEE). Direktyvos nustato panaudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo principus, kurie taikomi visoje ES.

Garantinės sąlygos

Šio prietaiso garantines sąlygas nustato prekybos regiono atstovai. Daugiau informacijos apie garantines sąlygas teiraukitės prekybos atstovų, iš kurių įsigijote įrenginį. Teikiant garantinį nusiskundimą kartu reikia pateikti ir pirkimo čekį.



Brangus pirkėjau,

Pirkėjų aptarnavimo centras yra netoli Jūsų gyvenamos vietos, o vienas mūsų specialistas atsakingas už Jūsų regioną.

Mūsų patarimas:

Prašome patikrinti, ar negalite pašalinti prietaiso gedimo patys, neskambindami į klientų aptarnavimo centrą. Taip galite sutaupyti, nes nereikės kviesiti meistro į namus. Gedimo šalinimo vadovą galite rasti prietaiso naudojimosi instrukcijoje.

Mes Jums padėsime greitai, kokybiškai ir už prieinamą kainą!

Mūsų kvalifikuotų specialistų yra visose šalyse. Jie turi originalias visų prietaisų atsargines detales. Tai taupo Jūsų pinigus ir laiką.

Gedimas? Pataisysim!

Šiame informaciniame lapelyje yra surašyti klientų aptarnavimo skyrių **telefono numeriai** ir adresai, kurie sugrupuoti pagal šalis.

Tai pagreitins Jūsų problemos sprendimą!

Prašome pateikti šią **informaciją**:

1. Tikslus Jūsų **adresas ir telefono numeris**
2. Tikslus **gedimo** apibūdinimas
3. **Pirkimo data**
4. Gaminio numeris (**E-No.**), nurodytas etiketėje
5. Pagaminimo data (**FD**), nurodyta etiketėje

Etiketės pavyzdys

E-NR. XYZ1234/00		FD7202
GUD1442		0 705 144 811
GEFRIERGERÄT ★...		
DIN 8953	KLASSE N	BRUTTOVOLUMEN 134 l
		NUTZVOLUMEN 113 l
GEFRIERVERMÖGEN 17 Kg/24h		
KOMPRESSOR	220-240 V ~ 50 Hz	120 W
KÄLTEMITTEL	R12	0,140 Kg
ZUL. BETRIEBSÜBERDRUCK 40/15 bar EIGENSICHER		
 TYP	GU SD 14.1	made in Germany
		

Vartotojo vadove nurodyta, kurioje vietoje rasite prietaiso charakteristikų etiketę.

Klientų aptarnavimo skyriuose, nurodytuose šiame informaciniame lapelyje, gali būti apžiūrimi ir taisomi tik Jūsų regiono įgaliotų atstovų platinami prietaisai.

Tačiau, jei prietaisą pirkote kitoje šalyje, mes stengsimės tiekti atsargines dalis ir atlikti būtiną remontą.

Garantinės sąlygos

Garantinė sąlygos šiam prietaisui buvo nustatytos Jūsų regione esančių atstovų. Garantines sąlygas, bet kuriuo metu, suteiks mažmenininkas/platintojas, iš kurio pirkote prietaisą, arba įgaliotasis mūsų atstovas. Pateikdami garantinius nusiskundimus privalote pateikti pirkimo čekį.

LT Lietuva / Lithuania

UAB "Kesko Senukai Lithuania"

Jonavos g. 62
Kaunas, Lt-44192
Tel.: +370 37 212146
Fax: +370 37 212165
e-mail: garrem@senukai.lt

UAB AG Service

Kalantos g. 32
Kaunas, Lt-52494
Tel.: +370 37 330187
Fax: +370 37 331363
Nemokama linija: 8 700 55655
e-mail: servisas@agservice.lt

Baltic continent JSC

Žirmūnų g. 70,
Vilnius, LT-09133
Nemokama linija: 8 700 55595
e-mail: remontas@bcsc.lt

UAB Emtoservis

Savanorių pr. 1
LT-03116 Vilnius
Nemokama linija: 8 700 44724
Fax: +370 5 273 7368
e-mail: svc@emtoservis.lt